

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 60 (1973)  
**Heft:** 12: Jubiläumsnummer 60 Jahre = Numéro 60e anniversaire

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

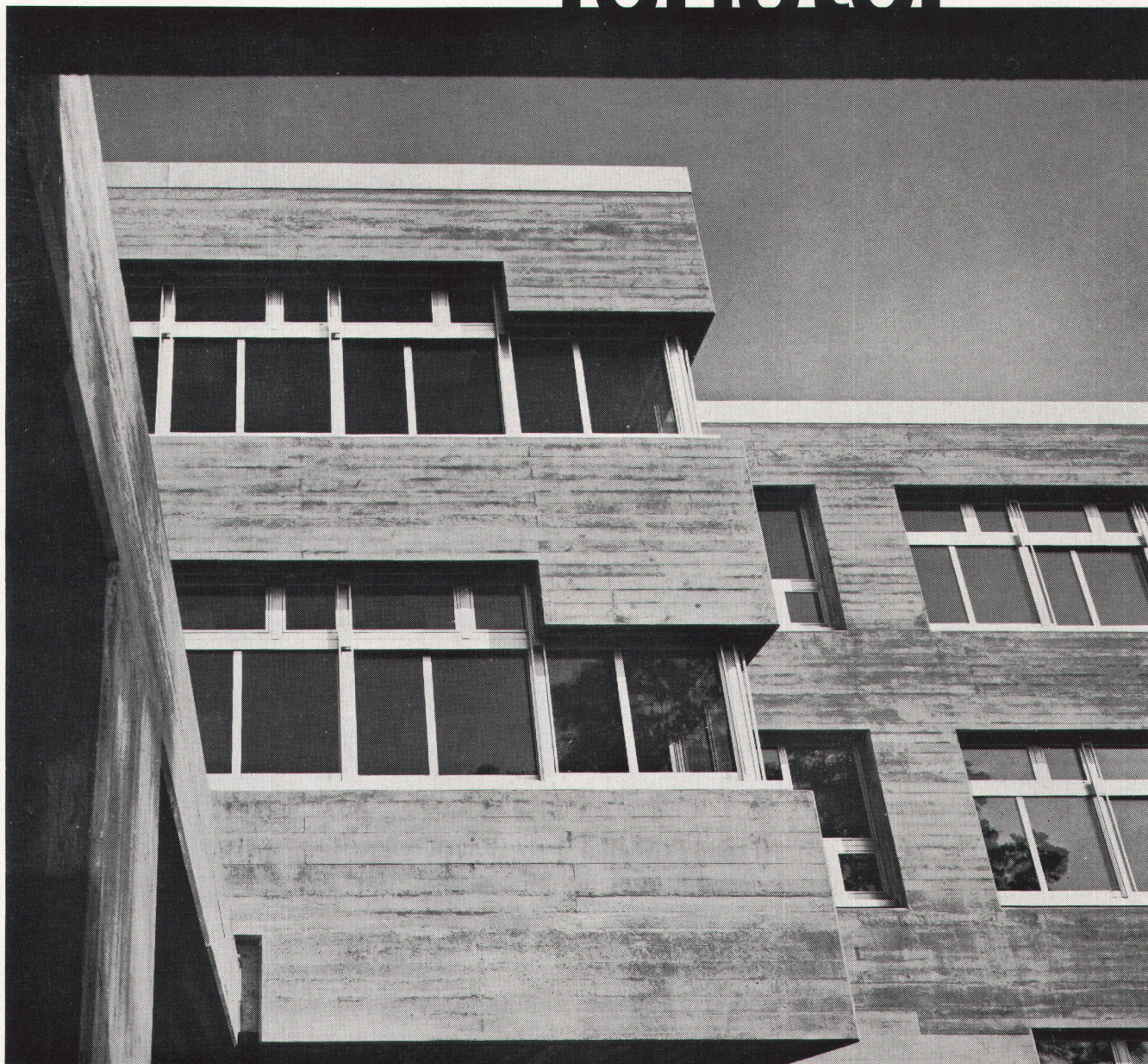
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ein Bauelement unserer Zeit | präzise, formal und funktionell gestaltet |

# aluminium fenster



Aluminiumfenster in allen Ausführungen  
Vollisolierte Aluminiumfenster ALSEC  
Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium  
und Bronze

**Glissa AG**  
8200 Schaffhausen  
Telefon 053 5 92 31  
Telex 76347





## Neue Wettbewerbe

### Liegenschaft der Bürgergemeinde Emmen, Gemeinde Littau

Die Bürgergemeinde und die Einwohnergemeinde Emmen veranstalten einen zweistufigen Ideen- und Projektwettbewerb über die Liegenschaft Rothen der Bürgergemeinde Emmen, Gemeinde Littau. Ideen-Wettbewerb: Vorschlag für privaten Wohnungsbau (evtl. mit Gewerbebauten) sowie den Bau eines regionalen Gewerbeschulhauses mit Trägerschaft der Einwohnergemeinde Emmen. Projekt-Wettbewerb für regionales Gewerbeschulhaus. Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die im Kanton Luzern heimatberechtigt oder seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Luzern niedergelassen sind (Wohnsitz oder Geschäftsdomizil). Termine: Abgabe der Pläne: 19. April 1974; Modell: 30. April 1974.

### Sonderschule Uri, Altdorf

Der Verwaltungsrat Kinderheim Uri veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein Sonderschulzentrum. (Internat, Externat, Kinderheim, Sprachheilkindergarten, Sprachheilambulatorium.) Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die in den Kantonen Uri, Schwyz, Ob-, Nidwalden, Zug oder Luzern heimatberechtigt oder seit mindestens 1. Januar 1972 niedergelassen sind. Fachpreisrichter: Beat von Segesser, Obmann, Luzern; Erwin Müller, Zürich; Jean-Claude Steinegger, Basel. Ersatzpreisrichter: Josef Baumann-Fedier, Altdorf. Die Preissumme für 6 bis 7 Preise beträgt Fr. 40000.-, für Ankäufe Fr. 4000.-. Termine: Ablieferung der Entwürfe: 15. März 1974; Modelle: 29. März 1974.

### Altersheim und Alterssiedlung, Teufen AR

Öffentlicher Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Altersheim und eine Alterssiedlung in Teufen. Bauherrschaften: Altersheim: Einwohnergemeinde Teufen; Alterssiedlung: Initiativkomitee für eine Alterssiedlung in Teufen. Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh. und St. Gallen sowie Fachleute und Studenten mit Bürgerrecht des Kantons Appenzell A.Rh. Für die Prämierung von 6 bis 7 Entwürfen stehen Fr. 46000.- zur Verfügung; Fr. 4000.- bleiben für Ankäufe reserviert. Preisgericht: Gemeindehauptmann J. Niederer, Teufen; Stadtbaumeister P. Biegger, St. Gallen; Architekt E. Bosshardt, Winterthur; Architekt P. Haas, Arbon, und Gartenarchitekt A. Sulzer, Teufen. Termine: Entwürfe: 17. Mai 1974; Modelle: 31. Mai 1974, an das Gemeindebauamt, 9053 Teufen.

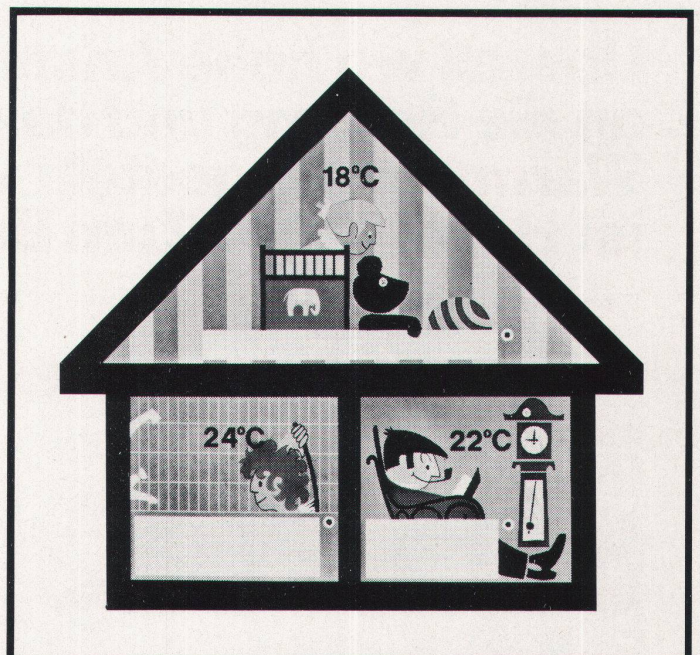
## Wettbewerbsentscheide

### Erweiterung der Friedhofanlage, Dübendorf ZH

Zur Erlangung von Entwürfen für die Friedhoferweiterung und für den Neubau eines Friedhofgebäudes beauftragte der Gemeinderat Dübendorf drei Architekturfürnehmen mit der Ausarbeitung von Vorprojekten. Den eingeladenen Architekten wurde die Kompetenz erteilt, Gartenbau-Architekten beizuziehen. Die gemeinderätliche Beurteilungskommission mit den zugezogenen Fachexperten Ernst Studer, Arch. BSA, Zürich, und Fred Eicher, Gartenarchitekt BSG, Zürich, empfehlen dem Gemeinderat, die Verfasser des Projektes Anima mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Es sind dies André M. Studer, Arch. SIA/SWB, Dübendorf-Gockhausen, und Josef A. Seleger, Gartenarch. BSG/SWB, Zürich. Wie dem Bericht der Beurteilungskommission zu entnehmen ist, haben auch die beiden andern eingeladenen Projektverfasser, Kasse + Bucher, Arch., Dübendorf, sowie Rolf Keller, Arch. BSA/SIA, Zürich, wertvolle Projektvorschläge abgeliefert. Der Gemeinderat hat André M. Studer und Josef A. Seleger mit der Ausarbeitung des Bauprojektes beauftragt.

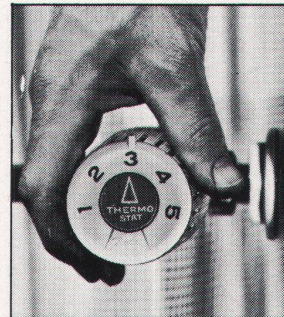
### Projektwettbewerb Sportzentrum Brühl Solothurn

(inf.) Die Expertenkommission für den Projektwettbewerb Sportzentrum Brühl, Solothurn, hat an der Sitzung vom 28. November 1973 den Beschluss gefasst, es sei dem Gemeinderat zu empfehlen, Herrn H.R. Bader, Architekt SIA, Solothurn, mit der Weiterbearbeitung seines Projektes zu beauftragen. Die Ausstellung ist auf Ende Januar 1974 vorgesehen.



## Individuelle Raumtemperaturen optimaler Wärmekomfort

Mit Danfoss-Heizkörperthermostaten sind Sie Herr der Raumtemperaturen. Sie stellen ein, die Thermostate regeln genau Ihre Wunschtempe-



ratur, niemals zu kalt – niemals zu warm. Zentralheizung allein macht es nicht. Die Wärme muss thermostatisch gesteuert sein. Das ist Komfort, und Sie sparen Heizkosten. Mit Danfoss-Heizkörperthermostaten werden Raumtemperaturen eine persönliche Sache. Sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur. Er weiss wie einfach und erschwänglich es ist, Ihre Heizkörper mit Danfoss-Thermostaten zu versehen.

### FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

#### Werner Kuster AG

4132 Muttenz 2: Hofackerstr. 71  
Tel. 061/42 12 55  
1000 Lausanne: Rue de Genève 98  
Tel. 021/25 10 52  
8304 Wallisellen/ZH: Hertistrasse 23  
Tel 01/93 40 54

*Danfoss*

Bitte senden Sie uns ausführliche Informationen betr. RAV-RAVL 7195

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_